

جَزَاءُ الْوَالِدَيْنِ

مَهْدٌ أَوَاهُ شَاجِبٌ حَبِينٌ لَمَمٌ هَتَفٌ
ضَخَّةٌ وَقَعُ الْبِرُّ نَبِضٌ السَّقْمُ الْغَمُّ
حَنَانٌ۔

مَالِي مَرِيضٌ وَكُمُ أَقَابِي مِنْ أَلَمِ! وَرَقَدْتُ مَهْدِي وَكُمُ أَشْكُورُكُمْ!
مجھے کیا ہوا، کہ میں بیمار ہوا اور میں کتنے ہی تکالیف سہتا ہوں اور میں اپنے پنگھوڑے (گہوارے) میں لیٹا پڑا اور کتنا ہی
(درد سے) نالاں ہوں (شکایت کرتا ہوں)!۔

أَوَاهُ! مِنْ وَجَعِ أَرَاهُ أَصَابِي! فَهَمُّتُ يَا أُمَّةَ! قَالَتْ لِي نَعْمُ!
تکلیف سے میں بہت کراہتا ہوں جو (جس میں) میں اپنے آپ کو مبتلاء پاتا ہوں، میں پکارا اٹھتا ہاے ماں! تو وہ (جھٹ
سے) بولتی: ہاں (حاضر ہوں)!۔

جَاءَتْ عَلِيٌّ عَجَلٍ بِأَوْنٍ شَاجِبٍ وَحَبِينٍ صَوْتِ هَاجٍ مِنْ قَلْبٍ لِنَعْمِ
۳۔ اور وہ دوڑ کر اڑے ہوئے زرد رنگ اور تڑپتی ہوئی (دور بھری) آواز کے ساتھ چلی آتی ہے۔ جس تڑپ سے وہ
دل سے مہ تک (پورے وجود میں) مضطرب ہوتی ہے۔

لَدُمْتُ خُدُودِي رَحْمَةً وَمَحَبَّةً وَحَرَّتْ تَجِي، بِجَائِي خَفُّ لِي أَلَمِ
۴۔ اور وہ شفقت اور محبت سے میرے گال چومتی ہے اور ڈھونڈ کر ہر وہ چیز لاتی ہے جس سے میرے تکلیف میں تخفیف ہو
(کی ہو)۔

عَادَتْ تُسَلِّبِي بِعَذْبِ حَدِيثِهَا، وَتَقْصُّ مِنْ خَبَرِ الْبِلَادِ مَعَ أَلَمِ

۵۔ وہ مجھے اپنی بیٹھی بیٹھی باتوں سے تسلی دیتی اور ملکوں اور قوموں کے قصے بیان کرتی رہتی۔

حَتَّى سَمِعْتُ عَلَى السَّلَالِمِ ضَجَّةً، وَكَلَامَ أَشْخَاصٍ فَوْقَهَا بِالْقَدَمِ

۶۔ یہاں تک کہ میں نے بیٹھیوں پر سے شور (آواز کو) اور کچھ افراد کی باتیں اور قدموں کی آہٹ کو سنا

هَذَا أَبِي وَيَخْبِيهِ رَجُلٌ أَتَى، هُوَ ذَا الطَّبِيبِ لِيَكُنِي يُعَا لِيَجِينِي قَدِيمٌ

۷۔ یہ میرے ابا میں اور اسکے پہلو میں ایک آدمی آیا جو ڈاکٹر ہے اور میرے علاج و معالجہ کے لئے آیا ہے

قَاسَ الْخَرَزَارَةَ جَسَّ نَبْضِي بَعْدَهَا وَرَجَا لِيَ الْبُرَّةَ السَّرِيعَ مِنَ السَّقَمِ

۸۔ اُس (ڈاکٹر) نے میرا تپ (بخار) جانچا اور اسکے بعد میرا نبض ٹھوٹا اور بیماری سے میرے جلد صحتیاب ہونے کی اُمید ظاہر کی۔

حَضَرَ الدَّوَاءَ فَشَرِبْتُهُ فَوَجَدْتُهُ مُرًّا، وَلَكِنْ فِيهِ كَشْفٌ لِلْعَمَمِ

۹۔ دواء آگئی، تو میں نے اُسکو پیا اور کڑوا پایا۔ لیکن اسمیں غموں کے لئے نجات (تحقیق) ہے۔

فَرِحْتُ لِدَا أُمِّي، وَذَاعَبَنِي أَبِي فَتَشَطَّتْ حَتَّى مِنْ سُرُورِي لِمَ أَنْتُمْ

۱۰۔ اس وجہ سے میری ماں خوش ہوئی اور میرا باپ مجھے کھلانے (کھیل کود کرنے) لگا۔ پس میں چاک و چوبند ہو گیا، یہاں تک کہ میں خوشی سے سونہ پایا۔

هَذَا حَنَانُ الْأُمِّ مِنْ أَجْلِ ابْنِهَا وَكَذَلِكَ حُبُّ أَبِي، فَمَا هَذِي الْعَمَمُ!

۱۱۔ یہ ماں کا اپنے بیٹے کی خاطر محبت و شفقت ہوتی ہے اور اسی طرح میرے باپ کی محبت۔ پس یہ (ماں باپ) کتنی ہی اچھی نعمتیں ہیں۔

لِجَزَاءِ هَذَا الْحَبِّ مِثْلِي طَاعَةٌ وَمَحَبَّةٌ مَا شَاءَ رَبِّي ذُو الْكَرَمِ

۱۲۔ اسلئے میری طرف سے اس محبت کی جزاء فرمانبرداری اور محبت ہے جتنا کہ میرا کرم والا رب چاہیے۔

الْفَأْرُ

يَخْتَبِي الْأَجَارُ اخْتِشَامُ تَارَةً النَّفَائِسُ الْهَرُّ
عَادَرَ فَرَّ يَلْتَمِسُ النِّجَاهُ نَدَامَةً

الْفَأْرُ لَا يَخْرُجُ فِي النَّهَارِ بَلْ يَخْتَبِي فِي دَاخِلِ الْأَجَارِ

۱۔ چوہا دن میں نہیں نکلتا ہے بلکہ وہ بل کے اندر چھپ جاتا ہے۔

لِكَيْفَتِهِ إِذَا أَتَى الظَّلَامُ وَكَانَ أَهْلُ الْبَيْتِ فِيهِ نَامُوا

۲۔ لیکن وہ چوہا جب اندھیرا آجاتا ہے اور گھر کے لوگ اس اندھیرے میں سو جاتے ہیں

يَسْرُخُ فِي الْبَيْتِ بِلَا اخْتِشَامِ يَأْكُلُ مَبَاشَاءً مِنَ الطَّعَامِ

۳۔ تو وہ (چوہا) گھر میں بغیر شرم کے نکلتا ہے اور کھانے کی چیزوں میں سے جو چاہتا ہے

کھا لیتا ہے۔

فَتَارَةً يَأْكُلُ خُبْرًا بَابِ سَا وَتَارَةً يُخْرِ مُنَا النَّفَائِسَا

۴۔ پس کبھی وہ باسی روٹی کھاتا ہے اور کبھی ہمیں نہیں چیزوں سے محروم کرتا ہے۔

مِنْ عَجْرَةٍ أَوْ زُبْرَةٍ أَوْ جُبْنٍ أَوْ مِنْ خَلِيبِ طَبِيبٍ أَوْ سَمْنٍ

۵۔ جیسے کھجور کے حلوے سے یا مکھن سے یا پیپر سے یا تازہ دودھ سے یا گھی سے (محروم کرتا

ہے)۔

ثُمَّ إِذَا أَحْسَسَ بِالْهَرِّ طَهَّرَ عَادَرَ طَبِيبِ الْعَيْشِ فِي الدَّارِ وَفَرَّ

۶۔ پھر جب وہ (چوہا) محسوس کرتا ہے کہ بلی ظاہر ہوگئی تو وہ گھر میں موجود خوشگوار زندگی

کو چھوڑتا ہے اور بھاگ نکلتا ہے۔

يَلْتَمِسُ النِّجَاهَ وَالسَّلَامَةَ مِنْ دُونَ أَنْ تَأْخُذَهُ نَدَامَةٌ

۷۔ اور نجات اور سلامتی کو ڈھونڈتا ہے بغیر اسکے کہ اسکو ندامت (شرمندگی) ہو۔

(مدارج القراءة)

أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ وَقَدْ وُلِيَ الظُّلَامُ هَارِبًا

۱۔ سورج روشن ہوا اور اندھیرا ڈرتے ہوئے پیٹھ پھیر کر بھاگ گیا۔

فَا الشُّكْرُ لِلَّهِ الْأَخْذِ شُكْرًا عَظِيمًا وَاجِبًا

۲۔ پس ایک اللہ کا شکر ہے، عظیم شکر جو واجب ہے

مَا أَحْسَنَ النُّورَ أَرَى فِيهِ الْأُمُورَ بِأَسْمَةِ

۳۔ کتنا ہی خوبصورت نور (روشنی) ہے کہ میں اس میں امور (معاملات)

یہ منکراتے ہوئے دیکھتا ہوں۔

وَالطَّيْرُ تَشْدُو سَجْرًا عَلَى الْغُصُونِ قَائِمَةً

۴۔ اور پرندے درخت کی ٹہنیوں پر بیٹھے ہوئے جاؤ وئی آواز میں گاتے (چھپاتے)

ہیں۔

مَا أَحْسَنَ النُّورَ الْبَيْهِي فِيهِ أَجْدُ غَامِلًا

۵۔ کتنا ہی خوبصورت چمک و دمک والا نور (روشنی) ہے میں اس میں محنت و مشقت

کرتے ہوئے کام کروں گا۔

إِنِّي أُوَدُّ دَائِمًا

أَلَّا أَكُونَ خَاصِمًا

۶۔ میں ہمیشہ چاہتا ہوں کہ میں ناکام ہو کے (گمنام) غیر معروف نہ بن جاؤں۔

اللَّهُ قَدْ أَجَارَنِي

مِنْ كُلِّ شَرِّ فِي الظَّلَامِ

۷۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے اندھیرے میں چھپے ہر کسی شر سے پناہ دی ہے۔

شُكْرًا لَهُ قَدْ صَانَنِي

شُكْرًا لَهُ عَلَى الدَّوَامِ

۸۔ اس اللہ تعالیٰ کا بہت ہی شکر ہے کہ اس نے میری حفاظت کی۔ اس کا بے شکری کا شکر

ہے۔

(مدارج القراءۃ)

الطائر

مَذْهَبٌ طَرَبٌ ذَهَبٌ غَابَاتٌ غَايَةٌ مَطْلَبٌ
طَابَ مَطْعَمٌ رَاقٍ مَشْرَبٌ أَسْتَقِي نَبْعٌ
أَعْدَبُ أَصْدَحُ مُطْلَقٌ

وَلَيْسَ فِيهِ طَرَبِي وَالْجِسُّ لَيْسَ مَذْهَبِي

۱۔ قید خانہ (بند رہنا) میرا طریقہ کار (اعتقاد) نہیں ہے اور نہ ہی اس میں میری خوشی ہے۔

قَلَسْتُ أَرْضِي قَفْصًا وَإِنْ يَكُنْ مِنْ ذَهَبٍ

۲۔ پس میں بچرے کو پسند نہیں کرتا ہوں اگرچہ وہ (بچرہ) سونے کا ہی کیوں نہ ہو۔

غَابَاتٌ رَبِّي غَايَتِي وَالْعَيْشُ فِيهَا مَطْلَبِي

۳۔ بلکہ میرے رب کے جنگلات ہی میرا منزل و مقصود ہیں اور ان جنگلات میں زندگی بسر کرنا ہی میرا مطالبہ/مقصد ہے۔

قَدْ طَابَ فِيهَا أَسْتَقِي مِنْ مَاءِ نَبْعِ أَعْدَبِ

۴۔ کیونکہ ان (جنگلات) میں میرا کھانا لہیز ہے اور ان میں میرے پینے کی چیزوں (پینا) مجھے کھاتی ہیں

أَصْدَحُ فِيهَا مُطْلَقًا فَالْجِسُّ لَيْسَ مَدَّ هَبِي

۵۔ میں ان (جنگلات) میں پانی کی طلب میں جاتا ہوں تاکہ چشموں کے زیادہ بیٹھے

خوشگوار پانی سے پیاس بجھاؤں۔

(مدارج القراءۃ)

۴۔ المهن والوظائف

Professions and Crafts	ہنر اور پیشے	وظائف وحرف
Clerk	کلرک	کاتب
Accountant	اکاؤنٹنٹ	محاسب
Watchman	چوکیدار	مراقب
Broker	دلال	سمسار
Watch maker	گھڑی ساز	ساعاتی
Gun Smith	اسلحہ ساز	صانع أسعلة
Blacksmith	لوہار	حداد
Gold Simth	سُنار	صائغ
Tin Smith	ٹین گر	سنکری
Jeweller	جوہری	جوہری
Barbar	حجام، ہائی	حلاق
Money Changer	صراف	صراف
Grocer	پناری	سَمَانْ، بَقَالْ
Green grocer	سبزی فروش	خضری
Baker	نانبائی	خباز
Confectioner	حلوائی	حلوائتی
Butcher	قصابی	لحَامْ

Book Binder	جلد ساز	مُجَلِّدُ كِتَابٍ
Carpenter	برہمی	نَجَّار
Driver	ڈرائیور	سَائِقُ سَيَّارَةٍ
Shoe Maker	جفت ساز	صَانِعُ أَحْذِيَّةٍ
Tanner	چمڑہ۔ کاغذ تیار کرنے والا	دَبَّاع
Cuttler	کٹلر	سَكَاكِينِي
Druggist	دوا فروش	صِيدَلْتِي
Weaver	جولاہا	حَايِك
Brick layer	عمارتی مزدور	بِنَاء
Tobacconist	تمباکو فروش	بَائِع
Miller	چکی والا	طَحَّانٌ
Porter	قلی	شَيَّالٌ، حَمَّالٌ
Cobbler	موچی	اِسْكَافِي
Fisherman	مچھیرا	سَمَّاكٌ
Dyer	رنگریز	صِبَاغ
Turner	خرادیا	خَرَّاط
Lock smith	تالے بنانے والا	صَانِعُ اِقْفَالٍ
Printer	چھاپنے والا	طَبَّاعٌ
Sign Writer	پینٹر، خوش نویس	خَطَّاطٌ
White Washer	سفیدی کرنے والا	طَرَّاشٌ
Draftsman	نقشہ نویس	رَسَّامٌ
Photographer	فوٹو گرافر	مَصُورٌ
Actor	ادا کار	مُمَثِّلٌ
Actress	ادا کارہ	مُمَثِّلَةٌ
Dancer	ناچنے والی	رَقَّاصَةٌ

Musician	موسیقار	موسیقی
Singer	گلوکار	مُعنی
Producer	پروڈیوسر	مُخرج
Camra man	کیمرامین	مصور تلفیزیونی
Preacher	واعظ	واعظ
Writer	لکھنے والا	کاتب
Press reporter	پریس رپورٹر	مُراسیلُ صحفی
Editor	ایڈیٹر	رئیس تحریر
Poet	شاعر	شاعر
Lawyer	وکیل	محامتی
Judge	جج	قاضی
Engineer	انجینیر	مهندس
Doctor	ڈاکٹر	طیب
Dentist	دانتوں کا ڈاکٹر	طیبِ اَسنان
Surgeon	سرجن	جراح
Civil Engineer	سول انجینیر	مهندس مدنی
Electrical Engineer	الیکٹرکل انجینیر	مهندس کهربائتی
Mechanical Engineer	میکانیکل انجینیر	مهندس میکانیکی
Compiler. Author	مولف	مؤلف
Pilot	پائلٹ	طیار
Hostess	ہوسٹیس	مُضیفہ
Librarian	لائبریرین	امینِ مکتبہ
Stationer	شیئری والا	بائع ادواتِ مکتبہ
Veterinary	مویشیوں کا ڈاکٹر	طیبِ بیطری
Auditor	آڈیٹر	مراجع حسابات

٥.المطعم والمقهى

Booking a table	حجز طاولة
Do you have any free tables?	هل لديكم أى طاولة فارغة؟
A table for three please	طاولة لثلاثة أشخاص من فضلك
I'd like to make a reservation	أودان أحجز
I'd like to book a table , please	أودان أحجز طاولة، من فضلك
When for?.for what timw?	من أجل متى؟ من أجل أى وقت؟
This evening at seven o'clock	هذا المساء فى الساعة السابعة
Tomorrow at noon	غدا فى الظهيرة
Twelve thirty	الثانية عشر والنصف
One O'Clock	الساعة الواحدة
One thirty	الواحدة والنصف
For how many people?	لأجل كم شخص؟
I've got a reservation	لدى حجز
Do you have a reservation	هل لديك حجز؟
Ordering the meal	طلب الوجبة
Could i see the menu , please?	هل أستطيع أن أرى قائمة الطعام، من فضلك؟
Can i get you many drinks?	هل أجلب لك.لكم أية مشروبات؟
Are you ready to order?	هل أنتم جاهزون للطلب؟
Do you have any special?	هل لديكم أية وجبات خاصة؟
What's the soup of any day?	ما حسا اليوم؟

What do you recommend?	بماذا تنصح؟
What's this dish?	ما هذا الطبق؟
I am on a diet	أنا في حمية
I'm allergic to wheat	لدى حساسية للقمح
Dairy products	منتجات الحليب
I'm severely allergic to shellfish.	لدى حساسية شديدة للمحار
I'm a vegetarian	أنا نباتي
I don't eat meat	لا أكل اللحم
I don't eat meat pork	أنا لا أكل لحم الخنزير
I'll have the chicken breast.	سأخذ صدر دجاج
I'll take this	سأخذ هذا
I'm sorry , we're out of that	آسف، لقد نفذ ذلك من عندنا
For my starter I'll have the soup'	لمقبيلاتى، سأخذ الحساء، ولوجبتى الرئيسية
and for my main course the streak.	سأخذ شربات
How would you like yor streak?	كيف تحب شرائحك
rare.medium .well done	نادرة.غير مطبوخة جيدا،نصف مطبوخة،مطبوخت جيدا
Would you like anything else?	هل تود أى شىء آخر؟
Nothing else, thank you	لا شىء اخر، شكرا
We're in a hurry	نحن فى عجلة
How long will it take?	كم سيستغرق الأمر؟
It'll take about twenty minutes	سيستغرق حوالي عشرين دقيقة
During the meal	حلال الوجبة
If you'd like to get the waiter's attention,	إذا أردت لفت انتباه النادل، أكثر الطرق
the most polite way is simply to say :Excuse me!	أدبهاو ببساطه قول:غذراً
Enjoy your meal!	صحة و عافية! (حرفيا:استمتع بوجبتك)

Bon appetit!	هل تؤد أن تتلدوق الحلوى؟
Would you like to taste the sweets?	هل لنا بالمزيد من الخبز؟
Could we have some more bread	المزيد من الحليب
Some more milk	ابريقا من ماء الحنقية
a jug of tap water	بعض الماء
Some Water	هل تؤد أى قهوة او الحلويات؟
Would you like any coffee or dessert?	هل تتنا ولون أى حلوات؟
Do you have any desserts?	هل استطيع ان ارى قائمة الحلويات؟
Could i see the desserts Menu?	هل كان كل شىء على ما يرام؟
Was everything alright?	شكراً، كان ذلك لذيذا
Thanks that was delicious.	مثاكل
Problems	ليس هذا ما طلبت
That isn't what I ordered	هذا الطعام بارد
This foods cold	هذا مالح جدا
This is too salty	طعم هذا ليس مضبوطاً
This doesn't taste right	صارلنا ننتظرو قتا طويلا
We've been waiting a long time	هل تكادو جبتنا تجهز؟
Is our meal on its way?	هل سيتا خر طعامنا بعد كثرأ؟
Will our food be long ?	دفع الفاتورة
Paying the bill	الفاتورة، من فضلك
The bill, please	هل لنا بالفاتورة، من فضلك
Could we have the bill , please	هل أستطيع ان أدفع بالبطاقة المصرفية؟
Can I pay by card?	هل تقبلون طباقات مصرفية؟
do you take credit cards ?	هل الخدمة محسوبة؟
Is services included?	

Can we pay separately?

هل نستطيع أن ندفع كلاً على حدة؟

I'll get this. Let's split it.

أنا سأأولى الأمر. لننقاسمها. لننقاسم الفاتورة

let's share the bill.

Things you might see

أشياء قد تراها

Please wait to be seated

الرجاء الانتظار حتى يتم اجلاسكم

Reserved

محجوزة

Service included

الخدمة مشمولة

Service not included

الخدمة ليست مشمولة

Food

طعام

Foods

مأكولات

Meal

وجبة (ج) وجبات

Delivery

توصيل

Restaurant

مطعم (ج) مطاعم

Waiter

نادل (ج) نادل

Breakfast

فطور

Dinner

عشاء

Lunch

غداء

To have breakfast

فطر- يفطر (فطر)

To have lunch

تغذى

To have dinner

تعشى، يتعشى

Recipe

وصفة

Hungry

جائع

Thirsty

عطشان

To eat

أكل، يأكل

To Drink

شرب، يشرب

To Cook	طبخ، يطبخ
Bread	خبز
To pour	صب
Water	ماء
Fruit	فاكهة
Suger	سكر
Cake	كعك
Sweets	حلوة
Juice	عصير
Chicken	دجاجة
Rice	أرز
Meat	لحم
Coffee	قهوة
Tea	شاي

الملابس

Dress	لباس	ملبس (ج) ملابس
Dress	لباس	لباس (ج) البسة
To Protect	بچانا، محفوظ رکھنا	صان يصون (صيانة)
Heat	گرمی	حر
Gold	سردی	برد
To put on, wear	پہننا	لبس يلبس (لبیسا)
Clothes	کپڑے	ثياب (و ثوب)
According to	مطابق	حسب
Climate, Wheather	موسم، آب، ہوا	جو

Cotten	روئی	قطن (ج) اقطان
Wool	اُون	صوف (ج) اصواف
Sleeve	آستین	کم (ج) اکمام
Collar	کالر، گریبان	یاقہ (ج) یاقات
Narrow, Tight	تنگ، بھست	ضیق (م) ضیقہ
Difference	فرق	فارق (ج) قوارق
Trousers	پاجامہ	سروال (ج) سراویل
Variety	رنگارنگی	تنوع
Obvious Visible	ظاہر، عیان	ظاہر
African	افریقی، افریقہ کا باشندہ	أفريقي (ج) أقارقة
Indian	ہندوستانی	ہندی (ج) ہنوڈ
Loungie	لوگی	لزار (ج) ازُر
Asian	ایشیائی	آسیوی (ج) آسیویون
Pyjama	پاجامہ	بیجامہ
To be Superior	برتر ہونا	فاق (بفوق) فوقاً
Nation	قوم، اُمت	أمة (ج) أمم
Developed	ترقی یافتہ	راقی (ج) راقیہ
Developing	ترقی پزیر	نام (ج) نامیہ
To be Predominant	نمایاں ہونا	سادہیسوڈ (سیادہ) علی
Suit	سوٹ	بدلہ (ج) بدلات
Coat	کوٹ	معطف (ج) معاطف
All	تمام، سب	سالر
Skirt	لہنگا، اسکیٹ	فستان (ج) فسائین
Neck tie	ٹائی	رباط العنق
Hat	انگریزی ٹوپی	قبعة (ج) قبعات

Company	کمپنی	شركة (ج) شرکات
Policeman	پولیس والا	شرطی (ج) شرطیوں
Soldier	سپاہی	جندی (ج) جنود
Uniform	وردی	حلتہ رسمیت
Establishment	ادارہ	موسسہ (ج) موسسات
Strange, odd	انوکھا	طریف
Comprising of	مشتمل ہوتا	متکون (م) متکونہ (من)
Workshop	کارخانہ	ورشہ (ج) ورشات
Night dress	رخت شب، رات کا لباس	منامہ
The most prominent	سب سے نمایاں	اُبرز
Sweater, Jacket	بنیان، جاکٹ	سترہ (ج) ستر
Dress	لباس	زی (ج) ازیاء
Embroidered	نقش و نگار والا	مطرز (م) مطرزة
Embroidery	نقش و نگاری	تطریز
Handkerchief	رومال	مندیل (ج) منادیل
To tie	باندھنا	عقد، یعقد (عقد)
Unique	انوکھا	فرید (م) فریدہ
To hide, Conceal	چھپانا	أخفی، یخفی (إخفاء)
Forehead	ماٹھا، جبین	جبین (ج) أجبنة
To leave	چھوڑنا	ترك، یترك (ترک)
Lock of hair	زلف	خصلہ (ج) خصلات
Uncovered	گھلا	مکسوف (م) مکسوفہ

المدينة والقرية

City	شهر	مدينة (ج) مدن
Resident	باشنده	ساكن (ج) سكان
Population	آبادى	سكان
Area	رقبه	مساحة (ج) مساحات
Ground	ميدان	ميدان (ج) ميادين
Exhibitionground	نمایش کا میدان، نمایش گاہ	ميدان المعرض
Stadium	اسٹیڈیم	استاد (ج) استادات
Road(Street)	سڑک (گلی)	شارع (ج) شوارع
Factory	کارخانہ	مصنع (ج) مصانع
Hotel	جدید طرز کی سرائے، ہوٹل	فندق (ج) فنادق
University	جامعہ، یونیورسٹی	جامعة (ج) جامعات
Lane	گلی، کوچہ	درب (ج) دروب
Field	کھیت	حقول (ج) حقول
Head, Cheif	صدر	رئيس (ج) رؤساء
Mayor	صدر بلدیہ	محافظ (محافظون)
Village cheif	صدر دیہہ، پردھان	عمدة (ج) عمد
Centre	مرکز	مركز (ج) مراكز
Police Station	پولیس اسٹیشن	مركز الشرطة
Sort, Kind	نوع، قسم	قبيل
Of this kind, like this	اس قسم کا	من هذا القبيل

To maintain	حفاظت کرنا، باقی رکھنا	حافظ، يحافظُ (محافظةُ)
Police	پولیس	شرطةُ
Security	حفاظت	أمنُ
To control, regulate	نگرانی کرنا، انتظام کرنا، ترتیب دینا	نظمُ ، ينظمُ (تنظيماً)
Traffic	آمدورفت، ٹریفک	مرورُ
Court	کورٹ، کچہری	محكمةُ (ج) محاکمُ
Where (conj)	جہاں	حيثُ
To pass judgement	فیصلہ سنانا	قضى، يقضى (قضاءً) على
Judge	منصف، قاضی، جج	قاض (ج) قضاةُ
Dispute	نزاع، اختلاف، قضیہ	خلافُ (ج) خلافاتُ
Local	مقامی	محلي (م) محليةُ
Dispute	قضیہ، اختلاف، نزاع	نزاعُ (ج) نزاعاتُ
Profession, occupation	پیشہ	مهنةُ (ج) مهنُ
Doctor	ڈاکٹر، حکیم، وید	طبيبُ (ج) أطباءُ
Nurse	واپہ، آیا	معرضةُ (ج) معرضاتُ
Enginer	انجینئر	مهندسُ (ج) مهندسونُ
Vegetable. Seller	سبزی فروش	خضارُ (خضارونُ)
Scavanger	خاکروب، جمعہ دار	زبالُ (ج) زبالونُ
Shoemaker, cobbler	موچی	اسكافيُ (ج) اسكافيونُ
Businessman, Trader	تاجر، سوداگر	تاجرُ (ج) تجارُ
Labourer, Worker	مزدور، قلی	عاملُ (ج) عمالُ
Vendor Salesman	فروش، بیچنے والا	صغيرُ (ج) بائعونُ
Small	چھوٹا	صغيرُ (ج) صغارُ
Small Vendors	چھوٹے فروش	صغارُ البائعينُ
Milk man	گوالا، دودھ فروش	لبانُ (ج) لبانونُ

Blacksmith	لوہار	حداڈ (ج) حدادون
Mason (builder)	گلاکار (عمارتی ٹھیکیدار)	بناء (ج) بناءون
Carpenter	برہمنی، نجار	تجار (ج) تجارون
Barber	نانی	حلاق (ج) حلاقون
Banker	ساہوکار	صراف (ج) صرافون
Goldsmith	سونار	صانع (ج) صناع
Handcrafts	دستکاریاں	حرف يدوية
Except	الا، سوائے	اللهم الا
Hospital	ہسپتال	مستشفى (ج) مستشفيات
Facility	سہولیت، آسائش	تسهيل (ج) تسهيلات
First aid	طبعی امداد	اسعاف
Handfill	مٹھی بھر	حفنة (ج) حفنات
Some, a few	چند، بعض	بضعة (ج) بضعة
Assistant, helper	معاون، مساعد	مساعد (ج) مساعدون
Park	تفریح گاہ، پارک	متنزة (ج) متنزهاٹ
Health resort	صحت افزا مقام	منتجع (ج) منتجمات
Manner, mode	انداز، طریقہ	مثابة
Like, as	کے طرز پر، جیسے، مثل	بمشابة
Most of them,	بہت سارے، اکثریت	معظم
Educated	تعلیم یافتہ	مشفون (ج) مشفون
Illiterate	ان پڑھ	أمية (ج) أميون
Economy	معیشت	اقتصاد
Stronger	مضبوط تر	أقوى (من)
Less	گمتر	أقل
Generosity	سخاوت، دریا دلی	سخاوة

Airport

هوائی اڈہ

مطار

On the contrary

برعکس، برخلاف

على العكس

Horse cart

گھوڑا گاڑی، ٹانگہ

عجلۃ حصان